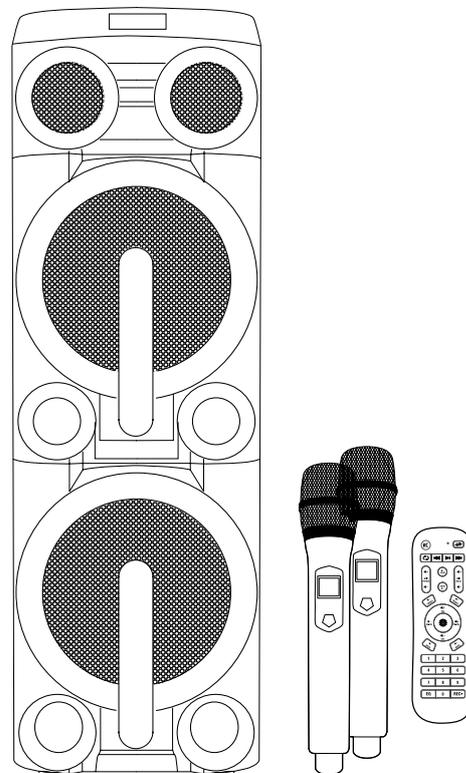


ibiza
SOUND

MEGA HIGH-POWER BOX 2 x 10" • 1000W
MEGA ENCEINTE AMPLIFIEE 2 x 10"/25cm •
1000W

Ref.

BOMBMASTER



MANUAL

EN - INSTRUCTION MANUAL - p. 2

FR - MANUEL D'UTILISATION - p. 6

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - S. 10

NL - HANDLEIDING - p. 14

ES - MANUAL DE USO - p. 18

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI- p. 22

MEGA HIGH-POWER BOX 2 X 10" - 1000W

OPERATING INSTRUCTIONS

Congratulations to the purchase of your new speaker.

WARNINGS



EXPLANATION OF SIGNS

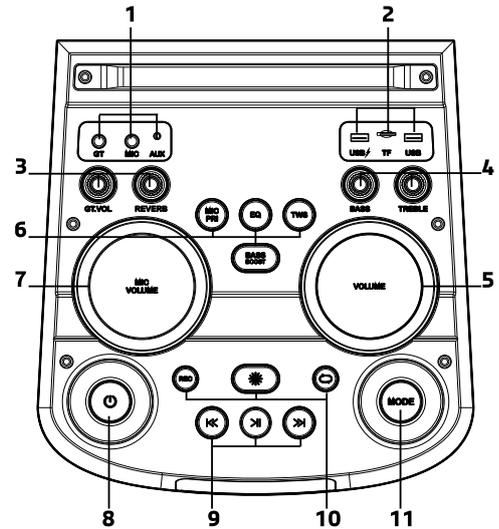
-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
-  Accordance with the requirements of UK standard
-  Class I protection: Connect only to an earthed mains outlet
-  The product is for indoor use only
-  This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

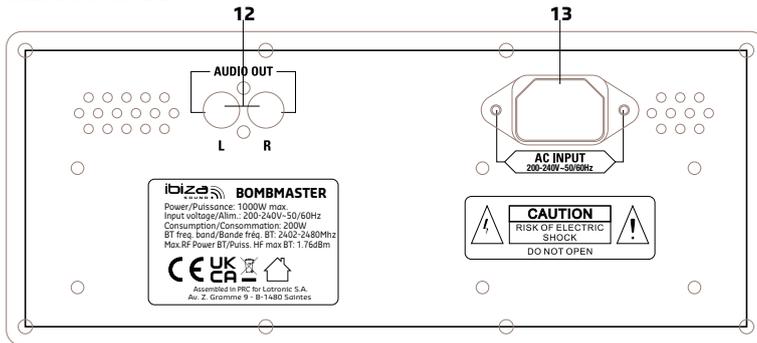
- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with it.
- Any warranty claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
- We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or disrespect of the safety instructions. Any warranty claims expire in such cases.
- Unauthorized conversions and/or modifications of the device are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
- The device is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this device to rain or moisture.
- The device may not be exposed to extreme temperatures (< +5°C / > +35°C), strong vibrations or heavy mechanical strain during operation.
- The device shall not be exposed to dripping or splashing and no recipients filled with liquids, such as vases, shall be placed on the device. Make sure that no foreign objects nor liquids can enter the enclosure through openings.
- The device must only be connected to a power supply of the type described.
- Unplug the unit from the wall socket when it is not to be used for a long time.
- Do not remove the cover or back, as there are no user-serviceable parts inside.
- Do not place a naked flame, such as a lighted candle on the device.
- Do not use the device in a tropical climate. Only for use in temperate climates.
- Please place the device on a level, stable platform. Never place the device on an unstable or movable surface. The device might fall and injure persons or get damaged.
- Keep a minimum distance of 0.5m around the device to ensure sufficient ventilation and avoid overheating.
- **DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

DESCRIPTION OF THE TOP PANEL CONTROLS & CONNECTORS

1. Guitar/ MIC/ AUX input
2. USB charge/ USB/ TF input
3. Guitar volume & reverb
4. Bass / Treble
5. Main volume
6. Mic Priority: Turn mic priority on/off/ EQ / TWS / Super Bass
7. Adjustment of main mic volume
8. Power switch to turn the speaker on/off
9. Previous song/Pause/Play/Next song
10. Repeat/Rec/Light switch
11. Mode (AUX / Bluetooth / USB / FM / TF)



REAR PANEL



12. AUDIO OUT connector
13. AC input

INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 3x AAA size batteries ensuring correct polarity

RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations.

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: *Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.*

WARNING: *Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children. If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.*

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

REMOTE CONTROL

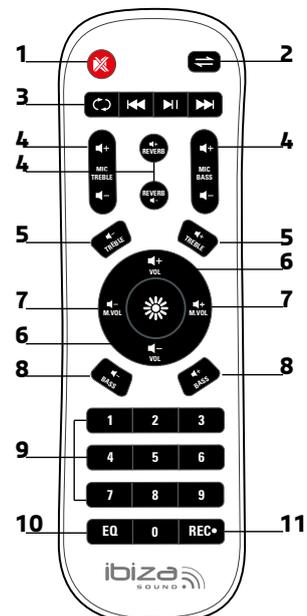
1. Short press: Mutes the sound in any mode; Long press: Power on / off
2. Mode: Press shortly to select among AUX/USB/BLUETOOTH/TF/FM mode.
3. Repeat a song/Previous/Play & Pause/Next song
4. Mic Treble +/-, Mic Reverb +/-, Mic Bass +/-
5. Treble +/-
6. Master Volume +/-
7. Mic Volume +/-; Light switch
8. Bass +/-
9. Number keys to select songs on the USB/microSD card
10. EQ sound mode: pop, rock, jazz, classic, flat
11. Record function: In USB/TF mode, press "REC" button to record

MODE BUTTON

Press the button 11 on the unit or 2 on the remote control and select BLUE-TOOTH (BLUE is displayed), USD/SD (only if the USB or TF inputs are connected), AUX (LINE is displayed) or FM (a frequency is displayed).

VOLUME ADJUSTMENT

Turn the volume control 5 on the unit, or press the buttons 6 on the remote control to adjust the overall playback volume



PRE-EQUALIZER

The system has a preset audio equalization system. Press the EQ button on the unit or the remote control repeatedly to select one of the 5 audio equalizations available and which best suits the current music.

SUPER BASS

Press to enhance the basses.

BASS / TREBLE ADJUSTMENT

Rotate the BASS or TREBLE controls (4) on the unit or (8) on the remote control to adjust the high and low frequencies.

MIC VOLUME

Turn the volume control 7 on the unit, or press the buttons 7 on the remote control to adjust the volume of the microphone.

GUITAR VOLUME & REVERB

Turn the controls (3) on the unit to adjust the volume and reverb of the connected guitar.

LED LIGHT SWITCH

Press the light button (10) on the unit or (7) on the remote control to cycle through the various light effects and switch the light off.

BLUETOOTH FUNCTION

Press MODE button on the unit or the remote control until BLUE is displayed and flashing.

1. Put the cell phone within 1 meter
2. Activate the BT search function on your cell phone to search for the BT device. Please refer to the user manual for details
3. Select BOMBMASTER in the list of found devices.
4. Shortly press the PLAY/PAUSE button ►|| to play or pause the music. Shortly press the “◀◀” or “▶▶” button to select the previous or next track.

TWS MODE

1. Turn on the 2 speakers (BOMBMASTER) and select Bluetooth mode on both.
2. Keep the the NEXT (▶▶) button pressed on one of the 2 speakers until one of the speakers displays "SLAV".
3. Turn on your Bluetooth device and put it close to the speaker (within 1 meter).
4. Select 'BOMBMASTER' in the list of found devices.
5. Now you can listen to the songs from your Bluetooth device in stereo sound.

Note: If the speakers don't pair, switch them both off and repeat steps 1, 2 and 3.

The TWS function only works between speakers with the same Bluetooth name

AUX MODE:

Connect an audio cable (not included) from the "LINE OUT" connector of our MP3/MP4 player to the AUX input of the BOMBMASTER. In any mode, when you connect an AUX cable to this input, the BOMBMASTER will automatically switch into AUX mode. In AUX mode, all functions are controlled via the external device.

USB / MICRO-SD MODE:

1. Insert a USB stick or TF card. The unit will automatically read and play the music stored on the connected device.
2. Press “►||” button shortly to pause or play.
3. Shortly press “◀◀” button to go to the previous song.
4. Shortly press “▶▶” button to go to the next song.
5. Press the Repeat button (10) on the remote control. The display will show "ONE" and the track will be played continuously. Press twice and the display will show "ALL". All songs on the USB/SD will be played continuously.

VOICE RECORDING

The unit can record voice from the microphone on a USB stick or microSD card. It will create automatically a folder called 'Record' on the USB stick where it will store all log files.

1. Switch on the unit
2. Insert a USB stick or a microSD card into the socket.
3. Select USB or SD mode via the MODE button on the unit or the remote control.
4. Short press the REC button on the unit or the remote control to start recording. The display will show "REC" and time counter will start.

5. Long press REC to stop recording and play automatically the recorded file.

Note: You can record only voice. During recording, some controls are deactivated; They will resume their normal function when recording is stopped.

FM TUNER

Long press the POWER button to switch the speaker on. Press MODE button to select FM mode.

In Play mode, short press the Play/Pause button to search and store automatically the found FM channels.

Press Previous or Next button to select the previous or next FM station.

SPECIFICATIONS

Max. power	1000W
Consumption.....	200W
Power supply.....	200-240V~50/60Hz
MIC1 frequency	863.2MHz 3.39dBm
MIC2 frequency	864.8MHz 3.18dBm
Mic batteries	2x AA batteries per mic
Remote control batteries	2 x AAA batteries
FM band	87.5-108MHz
BT frequency band.....	2402-2480MHz
Max. RF emission power of BT	1.76dBm
Dimensions	42 x 33 x 100cm
Weight.....	23.1kg

MEGA ENCEINTE AMPLIFIEE 2 X 10"/25CM - 1000W

INTRODUCTION

Nous vous remercions pour l'achat de cette enceinte.

AVERTISSEMENTS



EXPLICATION DES SYMBOLES

- L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
- Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
- Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.
- En conformité avec les exigences de la norme CE
- Appareil de classe I: Brancher uniquement sur une prise avec terre
- Utilisation uniquement à l'intérieur

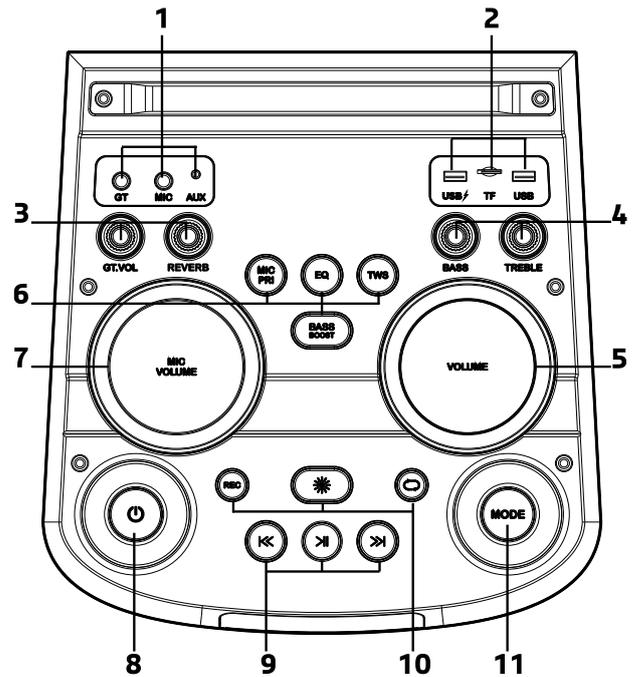
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure.
- Brancher l'appareil sur une prise secteur appropriée.
- Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité afin de réduire le risque d'un choc électrique ou d'un incendie.
- Débrancher l'appareil du secteur en cas de non-utilisation pour une durée prolongée.
- Prendre toutes les précautions qui s'imposent pour éviter que des corps étrangers ou des liquides pénètrent à l'intérieur du boîtier.
- Ne pas retirer le couvercle ou le panneau arrière. L'appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.
- Tenir à l'abri de flammes ouvertes telles que des bougies.
- Ne pas utiliser dans un climat tropical. Uniquement dans des climats tempérés.
- Veuillez placer l'appareil sur une surface plane et stable. Ne placez jamais l'appareil sur une surface instable ou mobile. Des personnes pourraient être blessées ou l'appareil endommagé par sa chute.
- Garder une distance minimale de 0,5m autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation suffisante et éviter une surchauffe.
- Respecter toutes les consignes de sécurité et avertissements. Ils font partie du manuel et doivent être conservés avec le manuel.
- Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s'applique pas.
- Des modifications non-autorisées de l'appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C° pendant le fonctionnement
- Tenir à l'abri des vibrations fortes ou de fortes contraintes mécaniques.

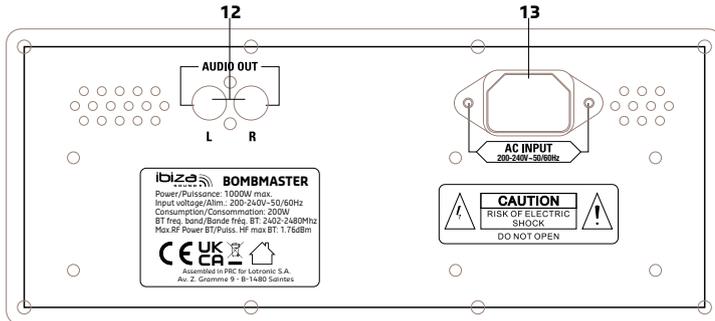
Dispositif de coupure du secteur : Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

DESCRIPTION DU DESSUS

1. Entrée guitare/ MIC/ AUX
2. Connecteur de charge USB/ Entrée USB/ TF
3. Volume et reverb de la guitare
4. Basses / Aiguës
5. Volume principal
6. Priorité micro : Activation/désactivation de la priorité micro / EQ / TWS / Super Bass
7. Réglage du volume du micro principal
8. Interrupteur M/A pour allumer/éteindre le haut-parleur
9. Morceau précédent/Pause/Lecture/Morceau suivant
10. Répétition/Rec/Interrupteur lumineux
11. Mode (AUX / Bluetooth / USB / FM / TF)



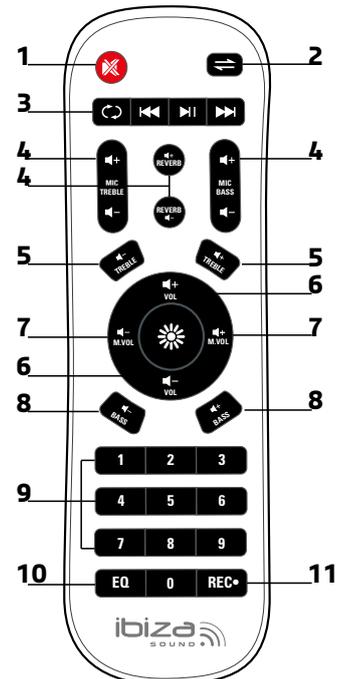
CONNECTEURS A L'ARRIERE



12. Sortie audio
13. Entrée secteur

TELECOMMANDE

1. Appui court : Désactive/active le son dans n'importe quel mode ; pression longue : Mise sous tension / hors tension
2. Mode : Appuyez brièvement pour sélectionner le mode AUX/USB/BLUETOOTH/ TF/FM.
3. Répéter une chanson/précédent/lecture et pause/chanson suivante
4. Aigus Micro +/-, Reverb Micro +/-, Graves Micro +/-
5. Aigus +/-
6. Volume principal +/-
7. Volume micro +/- ; Commutateur de l'effet lumineux
8. Bass +/-
9. Touches numériques pour sélectionner les chansons sur la carte USB/microSD
10. Mode d'égalisation du son : pop, rock, jazz, classique, flat
11. Fonction d'enregistrement : En mode USB/TF, pression courte sur le bouton "REC" pour commencer l'enregistrement de votre voix sur le support USB/ microSD.



INSTALLATION DES PILES

Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande et insérez 3 piles AAA (LR3) en respectant la bonne polarité.

RECOMMANDATIONS POUR LES PILES



Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT: Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants.

Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

BOUTON MODE

Appuyez sur la touche 11 de l'appareil ou 2 de la télécommande et sélectionnez BLUETOOTH (BLUE s'affiche), USD/SD (uniquement si les entrées USB ou TF sont connectées), AUX (LINE s'affiche) ou FM (une fréquence s'affiche).

REGLAGE DE VOLUME

Tournez la commande de volume 5 de l'appareil ou appuyez sur les touches 6 de la télécommande pour régler le volume global de la lecture.

PRE-EQUALIZER

Le système dispose d'un système d'égalisation audio prédéfini. Appuyez plusieurs fois sur le bouton EQ de la télécommande pour sélectionner l'une des 5 égalisations audio disponibles et celle qui convient le mieux à la reproduction sonore actuelle.

RÉGLAGE DES BASS / TREBLE

Tournez les commandes BASS ou TREBLE (4) sur l'appareil ou (8) sur la télécommande pour régler les hautes et basses fréquences.

VOLUME DU MICRO

Tournez la commande de volume 7 de l'appareil ou appuyez sur les touches 7 de la télécommande pour régler le volume du microphone.

VOLUME ET REVERB DE LA GUITARE

Tournez les commandes (3) de l'appareil pour régler le volume et le reverb de la guitare connectée.

INTERRUPTEUR DE L'EFFET À LED

Appuyez sur le bouton d'éclairage (10) de l'appareil ou sur le bouton (7) de la télécommande pour faire défiler les différents effets lumineux et éteindre la lumière.

FONCTION BLUETOOTH

Appuyez sur le bouton MODE de l'appareil ou de la télécommande jusqu'à ce que BLUE s'affiche et clignote.

1. Placez le téléphone portable à proximité de l'enceinte
2. Activez la fonction de recherche BT sur votre téléphone portable pour rechercher l'appareil BT.
3. Sélectionnez BOMBMASTER dans la liste des appareils trouvés.
4. Appuyez brièvement sur le bouton PLAY/PAUSE ► || pour lire ou mettre en pause la musique. Appuyez brièvement sur le bouton "◀◀" ou "▶▶" pour sélectionner la piste précédente ou suivante.

MODE TWS

1. Allumez les deux enceintes (BOMBMASTER) et sélectionnez le mode Bluetooth sur les deux.
2. Maintenez la touche NEXT (▶▶) enfoncée sur l'une des 2 enceintes jusqu'à ce que l'une d'entre elles affiche "SLAV".
3. Allumez votre appareil Bluetooth et placez-le à proximité du haut-parleur.
4. Sélectionnez "BOMBMASTER" dans la liste des appareils trouvés.
5. Vous pouvez maintenant écouter les chansons de votre appareil Bluetooth en stéréo.

Remarque : si les enceintes ne se connectent pas, éteignez-les toutes les deux et répétez les étapes 1, 2 et 3. La fonction TWS ne fonctionne qu'avec des enceintes portant le même nom Bluetooth.

MODE AUX:

Connectez un câble audio (non fourni) du connecteur "LINE OUT" de votre lecteur MP3/MP4 à l'entrée AUX du BOMBMASTER. Quel que soit le mode, lorsque vous connectez un câble AUX à cette entrée, le BOMBMASTER passe automatiquement en mode AUX. En mode AUX, toutes les fonctions sont contrôlées par l'appareil externe.

MODE USB / MICRO-SD:

1. Insérez une clé USB ou une carte microSD. L'appareil lira et lira automatiquement la musique stockée sur l'appareil connecté.
2. Appuyez brièvement sur le bouton "► ||" pour mettre en pause ou lire.
3. Appuyez brièvement sur le bouton "◀◀" pour passer à la chanson précédente.
4. Appuyez brièvement sur la touche "▶▶" pour passer à la chanson suivante.
5. Appuyez sur la touche Repeat (10) de la télécommande. L'écran affiche "ONE" et la piste est lue en continu. Appuyez deux fois sur cette touche et l'écran affichera "ALL". Toutes les chansons sur l'USB/SD seront lues en continu.

ENREGISTREMENT DE LA VOIX

L'appareil peut enregistrer la voix du microphone sur une clé USB ou une carte microSD. Il crée automatiquement un dossier appelé "Record" sur la clé USB, dans lequel il stocke tous les fichiers.

1. Allumer l'appareil
2. Insérez une clé USB ou une carte microSD dans la prise.
3. Sélectionnez le mode USB ou SD à l'aide du bouton MODE de l'appareil ou de la télécommande.
4. Appuyez brièvement sur le bouton REC de l'appareil ou de la télécommande pour commencer l'enregistrement. L'écran affiche "REC" et le compteur de temps démarre.
5. Appuyez longuement sur REC pour arrêter l'enregistrement et lire automatiquement le fichier enregistré.

Note : Vous ne pouvez enregistrer que la voix. Pendant l'enregistrement, certaines commandes sont désactivées ; elles reprennent leur fonction normale à l'arrêt de l'enregistrement.

RADIO FM

Appuyez longuement sur la touche POWER pour allumer l'enceinte. Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode FM.

En mode lecture, appuyez brièvement sur la touche Play/Pause pour rechercher et mémoriser automatiquement les stations FM trouvées.

Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner la station FM précédente ou suivante.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Puissance maximale	1000W
Consommation	200W
Alimentation	200-240V~50/60Hz
Fréquence MIC1	863.2MHz 3.39dBm
Fréquence MIC2	864.8MHz 3.18dBm
Piles du micro	2 x piles AA par micro
Piles de la télécommande	2 x AAA
Bande FM	87.5-108MHz
Bande de fréquence BT	2402-2480MHz
Puissance d'émission RF du BT	1,76dBm
Dimensions	42 x 33 x 100cm
Poids	23.1kg

MEGA HIGH-POWER BOX 2 X 10" - 1000W

Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig die Anleitung durch und behalten Sie sie für spätere Bezugnahme auf.

WARNUNG



ZEICHENERKLÄRUNG

-  Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).
-  Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
-  Entspricht den Richtlinien der CE
-  Schutzklasse I: Nur an eine geerdete Netzsteckdose mit Schutzkontakt anschließen
-  Nur für Innengebrauch
-  Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

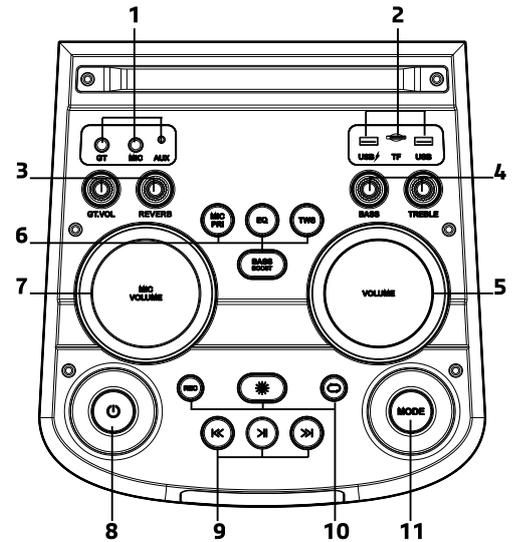
WICHTIGE SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Alle Sicherheitshinweise und Warnungen sind zu beachten. Sie sind Bestandteil der Betriebsanleitung und zusammen mit dieser aufzubewahren.
- Bei Nichtbeachtung erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch. Für hieraus resultierende Schäden wird keine Haftung übernommen.
- Für Personen- und Sachschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen, übernehmen wir keine Haftung. In diesen Fällen erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
- Eigenmächtige Umbauten und/oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) nicht gestattet.
- Das Gerät ist nur für den Betrieb in trockenen, geschlossenen Räumen zugelassen. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z.B. in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlag zu verringern.
- Setzen Sie das Gerät während des Betriebs keinen extremen Temperaturen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), starken Vibrationen oder starken mechanischen Belastungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Tropfen oder Spritzern aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät. Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten durch Öffnungen in das Gehäuse eindringen können.
- Das Gerät darf nur an eine Stromversorgung des beschriebenen Typs angeschlossen werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Entfernen Sie nicht den Deckel oder die Rückwand, da sich im Inneren keine vom Benutzer zu wartenden Teile befinden.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in tropischen Ländern.
- Das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche stellen. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile oder wackelige Unterlage. Das Gerät könnte herunterfallen und Verletzungen oder Schäden verursachen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 0,5 m um das Gerät ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten und eine Überhitzung zu vermeiden.

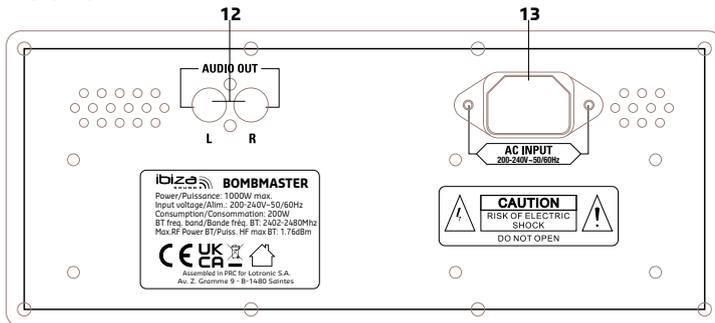
NETZTRENNUNGSVORRICHTUNG: Wenn zum Abschalten vom Netz der Netzstecker oder eine Steckdose benutzt werden, muss diese jederzeit leicht zugänglich sein.

BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE AUF DER OBERSEITE

1. Gitarre/ MIC/ AUX-Eingang
2. USB-Lade-/ USB-/ TF-Eingang
3. Gitarrenlautstärke & Reverb
4. Bass/Höhen
5. Hauptlautstärke
6. Mikrofon-Priorität: Mikrofonpriorität ein-/ausschalten/ EQ / TWS / Super Bass
7. Einstellung der Hauptlautstärke des Mikrofons
8. Netzschalter zum Ein- und Ausschalten des Lautsprechers
9. Vorheriger Titel/Pause/Wiedergabe/Nächster Titel
10. Schalter Repeat/Rec/Licht
11. Modus (AUX / Bluetooth / USB / FM / TF)



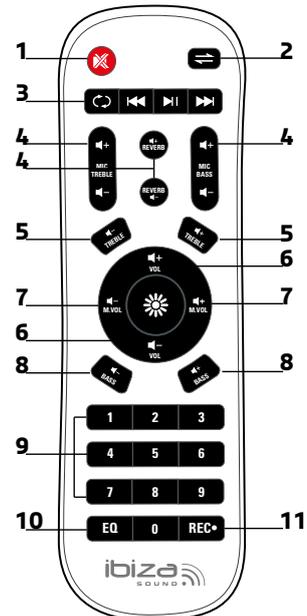
RÜCKSEITE



12. AUDIO OUT-Anschluss
13. Netzanschluss

FERNBEDIENUNG

1. Kurz drücken: Stummschalten des Tons in jedem Modus; Langes Drücken: Einschalten / Ausschalten
2. MODE: Kurz drücken, um zwischen AUX/USB/BLUETOOTH/TF/FM-Modus zu wählen.
3. Wiederholen eines Titels/Voriger Titel/Wiedergabe & Pause/Nächster Titel
4. Mikrofon-Höhen +/-, Mikrofon-Reverb +/-, Mikrofon-Bass +/-
5. Höhen +/-
6. Master-Lautstärke +/-
7. Mikrofonlautstärke +/-; Lichtschalter
8. Bass +/-
9. Zifferntasten zur Auswahl von Titeln auf der USB/microSD-Karte
10. EQ-Klangmodus: Pop, Rock, Jazz, Klassik, Flat
11. Aufnahmefunktion: Im USB/TF-Modus drücken Sie die "REC"-Taste, um aufzunehmen



EINSETZEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel wie abgebildet von der Rückseite der Fernbedienung ab und setzen Sie 3x AAA-Batterien polungsrichtig ein.

HINWEISE FÜR BATTERIEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen. Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.

Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

MODE-TASTE

Drücken Sie die Taste 11 am Gerät oder 2 auf der Fernbedienung und wählen Sie BLUETOOTH (BLUE wird angezeigt), USD/SD (nur wenn die Eingänge USB oder TF angeschlossen sind), AUX (LINE wird angezeigt) oder FM (eine Frequenz wird angezeigt).

LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG

Drehen Sie den Lautstärkeregler 5 am Gerät, oder drücken Sie die Tasten 6 auf der Fernbedienung, um die Gesamtlautstärke einzustellen

PRE-EQUALIZER

Das System verfügt über ein voreingestelltes Audio-Equalizer-System. Drücken Sie wiederholt die Taste EQ am Gerät oder auf der Fernbedienung, um eine der 5 verfügbaren Effekte auszuwählen, der am besten zur aktuellen Musik passt.

SUPER BASS

Drücken Sie diese Taste, um die Bässe zu verstärken.

BASS / TREBLE-EINSTELLUNG

Drehen Sie die Regler BASS oder TREBLE (4) am Gerät oder (8) auf der Fernbedienung, um die hohen und tiefen Frequenzen einzustellen.

MIC VOLUME

Drehen Sie den Lautstärkeregler 7 am Gerät oder drücken Sie die Tasten 7 auf der Fernbedienung, um die Lautstärke des Mikrofons einzustellen.

GITARRENLAUTSTÄRKE & REVERB

Drehen Sie die Regler (3) am Gerät, um die Lautstärke und den Reverb der angeschlossenen Gitarre einzustellen.

LED-LICHTSCHALTER

Drücken Sie die Lichttaste (10) am Gerät oder die Taste (7) auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Lichteffekte zu schalten und das Licht auszuschalten.

BLUETOOTH-FUNKTION

Drücken Sie die Taste MODE am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis BLUE angezeigt wird und blinkt.

1. Halten Sie das Mobiltelefon innerhalb von 1 Meter
2. Aktivieren Sie die BT-Suchfunktion auf Ihrem Mobiltelefon, um nach dem BT-Gerät zu suchen.
3. Wählen Sie BOMBMASTER in der Liste der gefundenen Geräte.
4. Drücken Sie kurz die Taste PLAY/PAUSE ►||, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten. Drücken Sie kurz die Taste "◀◀" oder "▶▶", um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen.

TWS-MODUS

Schalten Sie die 2 Lautsprecher (BOMBMASTER) ein und wählen Sie auf beiden den Bluetooth-Modus.

Halten Sie die Taste NEXT (▶▶) an einem der beiden Lautsprecher gedrückt, bis einer der Lautsprecher "SLAV" anzeigt.

Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und bringen Sie es in die Nähe des Lautsprechers (innerhalb von 1 Meter).

Wählen Sie "BOMBMASTER" in der Liste der gefundenen Geräte.

Jetzt können Sie die Lieder von Ihrem Bluetooth-Gerät in Stereo anhören.

Hinweis: Wenn sich die Lautsprecher nicht koppeln lassen, schalten Sie sie beide aus und wiederholen Sie die Schritte 1, 2 und 3.

Die TWS-Funktion funktioniert nur zwischen Lautsprechern mit demselben Bluetooth-Namen

AUX-MODUS:

Verbinden Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) vom "LINE OUT"-Anschluss eines MP3/MP4-Players mit dem AUX-Eingang des BOMBMASTERS. Wenn Sie in einem beliebigen Modus ein AUX-Kabel an diesen Eingang anschließen, schaltet der BOMBMASTER automatisch in den AUX-Modus. Im AUX-Modus werden alle Funktionen über das externe Gerät gesteuert.

USB / MICRO-SD MODUS:

Schließen Sie einen USB-Stick oder eine TF-Karte an. Das Gerät liest und spielt automatisch die auf dem angeschlossenen Gerät gespeicherte Musik.

Drücken Sie kurz die Taste "►||", um die Wiedergabe anzuhalten oder zu starten.

Drücken Sie kurz die Taste "◀◀", um zum vorherigen Titel zu wechseln.

Drücken Sie kurz die Taste "▶▶", um zum nächsten Titel zu wechseln.

Drücken Sie die Taste "Repeat" (3) auf der Fernbedienung. Auf dem Display wird "ONE" angezeigt, und der Titel wird kontinuierlich abgespielt. Drücken Sie zweimal und auf dem Display wird "ALL" angezeigt. Alle Titel auf der USB/SD werden fortlaufend abgespielt.

AUFNAHME

Das Gerät kann Stimme über das Mikrofon auf einen USB-Stick oder einer microSD-Karte aufnehmen. Auf dem USB-Stick wird automatisch ein Ordner mit dem Namen "Record" angelegt, in dem alle Log-Dateien gespeichert werden.

- Schalten Sie das Gerät ein
- Stecken Sie einen USB-Stick oder eine microSD-Karte in die Buchse.
- Wählen Sie den USB- oder SD-Modus mit der MODE-Taste am Gerät oder der Fernbedienung.
- Drücken Sie kurz die REC-Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Aufnahme zu starten. Auf dem Display wird "REC" angezeigt und der Zeitzähler startet.
- Drücken Sie lange auf REC, um die Aufnahme zu beenden und die aufgenommene Datei automatisch abzuspielen.

Hinweis: Sie können nur Sprache aufnehmen. Während der Aufnahme sind einige Bedienelemente deaktiviert; sie nehmen ihre normale Funktion wieder auf, wenn die Aufnahme gestoppt wird.

FM-TUNER

Drücken Sie lange auf die POWER-Taste, um den Lautsprecher einzuschalten. Drücken Sie die MODE-Taste, um den FM-Modus auszuwählen.

Drücken Sie im Wiedergabemodus kurz die Play/Pause-Taste, um die gefundenen FM-Kanäle zu suchen und automatisch zu speichern.

Drücken Sie die Taste Previous oder Next, um den vorherigen oder nächsten UKW-Sender auszuwählen.

TECHNISCHE DATEN

Max. Leistung	1000W
Verbrauch	200W
Stromversorgung	200-240V~50/60Hz
MIC1-Frequenz	863,2MHz 3,39dBm
MIC2 Frequenz	864,8MHz 3,18dBm
Mikrofonbatterien.....	2x AA-Batterien pro Mikrofon
Fernbedienungsbatterien	2 x AAA-Batterien
FM-Frequenzbereich	87,5-108MHz
BT-Frequenzband	2402-2480MHz
Max. RF-Sendeleistung von BT.....	1,76dBm
Abmessungen	42 x 33 x 100cm
Gewicht.....	23.1kg

MEGA HIGH-POWER BOX 2 X 10" - 1000W

INTRODUCTIE

Gefeliciteerd voor de aankoop van onze luidspreker

WAARSCHUWING



VERKLARING VAN DE TEKENS

De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.

De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

Correcte verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelssystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

Elektrische veiligheidsklasse I - alleen op een stopcontact met randaarde aansluiten

Alléén voor gebruik binnenshuis

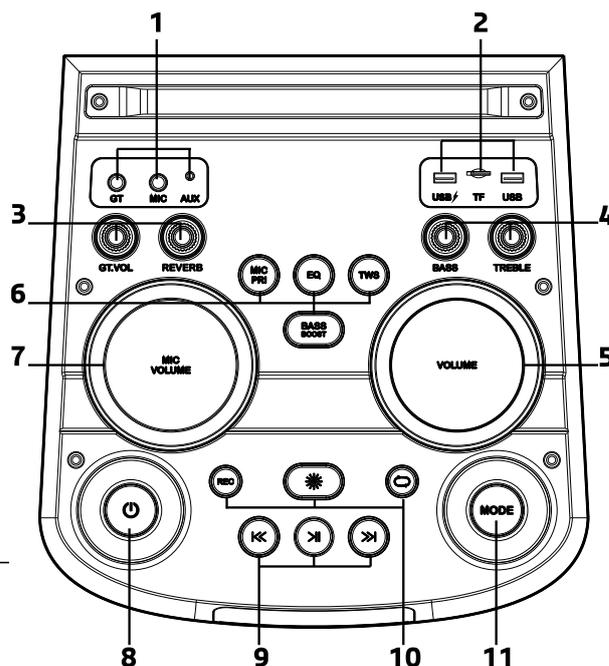
BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

- Lees deze handleiding zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.
- Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten in acht worden genomen. Ze maken deel uit van de handleiding en moeten bij de handleiding worden bewaard.
- Als deze instructies niet worden opgevolgd, vervalt elke aanspraak op garantie. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade die hieruit voortvloeit.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Ongeautoriseerde conversies en/of modificaties aan het apparaat zijn om veiligheids- en licentieredenen (CE) niet toegestaan.
- Het apparaat is alleen goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld in badkamers of bij zwembaden.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te beperken.
- Stel het apparaat tijdens gebruik niet bloot aan extreme temperaturen (< +5°C / > +35°C), sterke trillingen of zware mechanische belasting.
- Stel het apparaat niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat. Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen of vloeistoffen via openingen in de behuizing kunnen binnendringen.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een voeding van het beschreven type.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Verwijder het deksel of achterpaneel niet, aangezien er zich binnenin geen onderdelen bevinden die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Plaats geen open vuur, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in een tropisch klimaat. Alleen gebruiken in een gematigd klimaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Plaats het product niet op een onstabiele of bewegende ondergrond. Het product kan vallen en letsel of schade veroorzaken.
- Bewaar een minimumafstand van 0,5 m rond het apparaat voor voldoende ventilatie en om oververhitting te voorkomen.

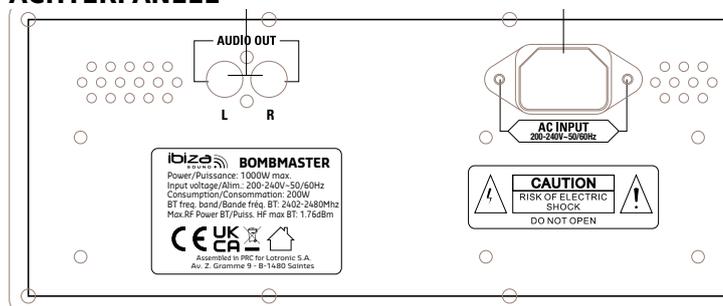
ONTKOPPELEN VAN HET NET: Als de netstekker of een connector wordt gebruikt als ontkoppelingsapparaat, moet het apparaat worden losgekoppeld van het lichtnet.

OMSCHRIJVING VAN HET BOVENPANEEL

1. Gitaar/ MIC/ AUX-ingang
2. USB opladen/ USB/ TF-ingang
3. Gitaarvolume & reverb
4. Bas / Hoge tonen
5. Hoofdvolume
6. Prioriteit microfoon: Microfoonprioriteit aan-/uitzetten/ EQ / TWS / Super Bass
7. Instellen van het volume van de hoofdmicrofoon
8. Aan/uit-schakelaar om de luidspreker aan/uit te zetten
9. Vorig nummer/Pauze/Afspelen/Volgende nummer
10. Herhalen/Rec/Lichtschakelaar
11. Modus (AUX / Bluetooth / USB / FM / TF)



ACHTERPANEEL



12. AUDIO OUT aansluiting
13. AC-ingang

AFSTANDSBEDIENING

1. Kort indrukken: Dempt het geluid in elke modus; Lang indrukken: In-/uitschakelen
2. Mode: Kort indrukken om te kiezen tussen AUX/USB/BLUETOOTH/TF/FM-modus.
3. Een nummer herhalen/Vorig/Play & Pause/Volgende nummer
4. Mic Treble +/-, Mic reverb +/-, Mic Bas +/-
5. Hoge tonen +/-
6. Hoofdvolume +/-
7. Microfoon volume +/-; Lichtschakelaar
8. Bas +/-
9. Cijfertoetsen om nummers op de USB/microSD-kaart te selecteren
10. EQ-geluidsmodus: pop, rock, jazz, klassiek, flat
11. Opnamefunctie: Druk in USB/TF-modus op de knop "REC" om op te nemen

BATTERIJEN PLAATSEN

Verwijder het deksel van het batterij vak en plaats 3 AAA batterijen met de juiste poling in het vak

ADVIES VOOR BATTERIJEN



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

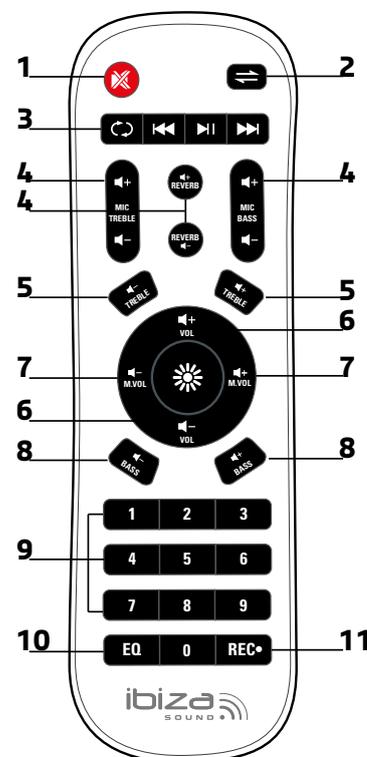
Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

De meegeleverde afstandsbediening bevat batterijen. In geval van inslikken kan het binnen slechts 2 uren ernstige interne brandwonden veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van



kinderen.

MODE TOETS

Druk op knop 11 op het apparaat of 2 op de afstandsbediening en selecteer BLUETOOTH (BLUE wordt weergegeven), USD/SD (alleen als de USB- of TF-ingangen zijn aangesloten), AUX (LINE wordt weergegeven) of FM (een frequentie wordt weergegeven).

VOLUME AANPASSEN

Draai de volumeregelaar 5 op het apparaat of druk op de knoppen 6 op de afstandsbediening om het algehele afspeelvolumen aan te passen.

PRE-EQUALIZER

Het systeem heeft een voorgeprogrammeerd audio equalizing systeem. Druk herhaaldelijk op de toets EQ op het apparaat of de afstandsbediening om een van de 5 beschikbare audio-equalizaties te selecteren die het best bij de huidige muziek past.

SUPER BASS

Druk hierop om de lage tonen te versterken.

BASS / TREBLE-REGELING

Draai aan de knoppen BASS of TREBLE (4) op het apparaat of (8) op de afstandsbediening om de hoge en lage frequenties aan te passen.

MIC VOLUME

Draai aan de volumeregelaar 7 op het apparaat of druk op de knoppen 7 op de afstandsbediening om het volume van de microfoon aan te passen.

GITAARVOLUME & REVERB

Draai de knoppen (3) op het apparaat om het volume en de reverb van de aangesloten gitaar aan te passen.

LED-LICHTSCHAKELAAR

Druk op de lichtknop (10) op het apparaat of (7) op de afstandsbediening om door de verschillende lichteffecten te bladeren en het licht uit te schakelen.

BLUETOOTH-FUNCTIE

Druk op de MODE knop op het apparaat of de afstandsbediening tot BLUE wordt weergegeven en knippert.

1. Plaats de mobiele telefoon binnen 1 meter
2. Activeer de BT-zoekfunctie op uw mobiele telefoon om het BT-apparaat te zoeken. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie
3. Selecteer BOMBMASTER in de lijst met gevonden apparaten.
4. Druk kort op de toets PLAY/PAUSE ►|| om de muziek af te spelen of te pauzeren. Druk kort op de knop "◀◀" of "▶▶" om het vorige of volgende nummer te selecteren.

TWS-MODUS

Zet de 2 luidsprekers aan (BOMBMASTER) en selecteer de Bluetooth-modus op beide luidsprekers.

Houd de knop NEXT (▶▶) op een van de 2 luidsprekers ingedrukt tot op een van de luidsprekers "SLAV" verschijnt.

Zet je Bluetooth-apparaat aan en plaats het dicht bij de luidspreker (binnen 1 meter).

Selecteer 'BOMBMASTER' in de lijst met gevonden apparaten.

Nu kun je luisteren naar de nummers van je Bluetooth-apparaat in stereogeluid.

Opmerking: Als de luidsprekers niet gekoppeld worden, schakel ze dan allebei uit en herhaal stappen 1, 2 en 3. De TWS-functie werkt alleen tussen luidsprekers met dezelfde Bluetooth-naam

AUX-MODUS:

Sluit een audiokabel (niet meegeleverd) aan van de "LINE OUT"-aansluiting van onze MP3/MP4-speler op de AUX-ingang van de BOMBMASTER. In elke modus schakelt de BOMBMASTER automatisch over naar de AUX-modus als je een AUX-kabel op deze ingang aansluit. In de AUX-modus worden alle functies bediend via het externe apparaat.

USB / MICRO-SD-MODUS:

Plaats een USB-stick of TF-kaart. Het apparaat zal automatisch de muziek lezen en afspelen die is opgeslagen op het aangesloten apparaat.

Druk kort op "▶||" om te pauzeren of af te spelen.

Druk kort op de knop "◀◀" om naar het vorige nummer te gaan.

Druk kort op de knop "▶▶" om naar het volgende nummer te gaan.

Druk op de knop Repeat (3) op de afstandsbediening. De display toont "ONE" en het nummer wordt continu afgespeeld. Druk tweemaal op en het scherm toont "ALL". Alle nummers op de USB/SD worden continu afgespeeld.

STEMOPNAME

Het toestel kan stemgeluid van de microfoon opnemen op een USB-stick of microSD-kaart. Er wordt automatisch een map 'Record' aangemaakt op de USB-stick waarin alle logbestanden worden opgeslagen.

- Schakel het toestel in
- Steek een USB-stick of microSD-kaart in de aansluiting.
- Selecteer de USB- of SD-modus via de MODE-knop op het apparaat of de afstandsbediening.
- Druk kort op de REC knop op het apparaat of de afstandsbediening om de opname te starten. Het scherm zal "REC" tonen en de tijdteller zal starten.
- Druk lang op REC om de opname te stoppen en het opgenomen bestand automatisch af te spelen.

Opmerking: U kunt alleen spraak opnemen. Tijdens de opname worden sommige bedieningselementen gedeactiveerd; ze hervatten hun normale functie wanneer de opname wordt gestopt.

FM TUNER

Druk lang op de POWER knop om de luidspreker aan te zetten. Druk op de knop MODE om de FM-modus te selecteren.

In de Afspeelmodus drukt u kort op de Afspeel/Pauzeer knop om automatisch de gevonden FM kanalen te zoeken en op te slaan.

Druk op de Vorige of Volgende knop om de vorige of volgende FM zender te selecteren.

SPECIFICATIES

Max. vermogen	1000W
Verbruik	200W
Voeding	200-240V~50/60Hz
MIC1 frequentie	863,2MHz 3,39dBm
MIC2 frequentie	864.8MHz 3.18dBm
Batterijen microfoon	2x AA batterijen per microfoon
Batterijen afstandsbediening	2 x AAA batterijen
FM-band	87,5-108MHz
BT frequentieband	2402-2480MHz
Max. RF-emissievermogen van BT	1,76dBm
Afmetingen	42 x 33 x 100cm
Gewicht	23.1kg

MEGA ALTAVOZ AMPLIFICADO 2 X 10"/25CM - 1000W

INTRODUCCION

Queremos agradecerle la compra de este altavoz.

ADVERTENCIAS



EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS



El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.



El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida



Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.



Conforme con los requisitos de la norma CE



Clase de aislamiento I



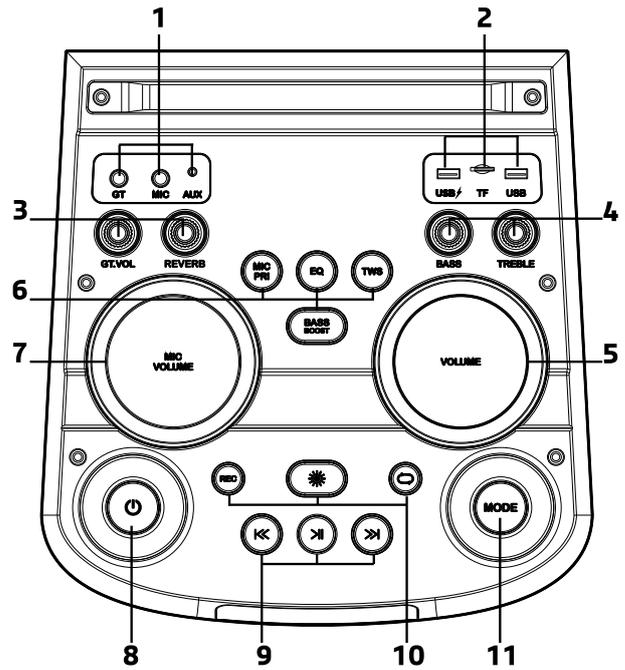
Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

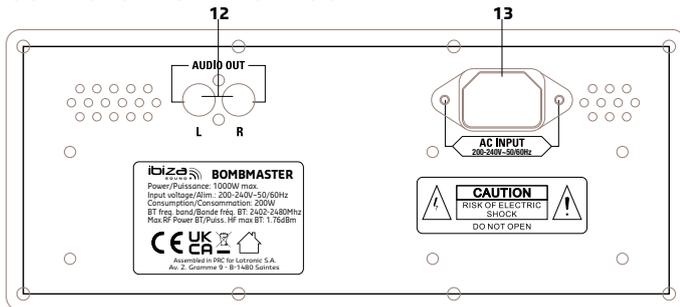
- Lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.
- Deben respetarse todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Forman parte del manual y deben conservarse junto a él.
- El incumplimiento de estas instrucciones invalidará cualquier derecho de garantía. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños derivados de ello.
- No nos hacemos responsables de los daños personales o materiales causados por un uso inadecuado o por la inobservancia de las instrucciones de seguridad. En tales casos, se anulará cualquier derecho de garantía.
- Por motivos de seguridad y homologación (CE), no se permiten transformaciones ni modificaciones no autorizadas del aparato.
- El aparato sólo está autorizado para su uso en espacios cerrados y secos. No utilice la unidad cerca del agua, por ejemplo, en cuartos de baño o cerca de piscinas.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), vibraciones fuertes o cargas mecánicas pesadas durante su funcionamiento.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquido, como jarrones, encima del aparato. Asegúrese de que no puedan entrar objetos extraños o líquidos en la carcasa a través de las aberturas.
- El aparato sólo puede conectarse a una fuente de alimentación del tipo descrito.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice.
- No retire la cubierta ni el panel posterior, ya que en su interior no hay piezas que el usuario pueda reparar.
- No coloque una llama abierta, como una vela encendida, sobre la unidad.
- No utilice la unidad en climas tropicales. Utilícelo sólo en climas templados.
- Coloque la unidad sobre una superficie nivelada y estable. No coloque el producto sobre una superficie inestable o en movimiento. El producto podría caerse y causar lesiones o daños.
- Mantenga una distancia mínima de 0,5 m alrededor de la unidad para garantizar una ventilación adecuada y evitar el sobrecalentamiento.
- **Dispositivo de corte de corriente:** Cuando el cable de corriente o el interruptor del equipo, sean utilizados como método de desconexión, este dispositivo debe permanecer fácilmente accesible;

DESCRIPCION PARTE SUPERIOR

1. Entrada de guitarra/MIC/AUX
2. Conector de carga USB/ entrada USB/ TF
3. Volumen de guitarra y reverb
4. Graves agudos
5. volumen principal
6. Prioridad de micrófono: activar/desactivar prioridad de micrófono/EQ/TWS/Super Bass
7. Ajuste del volumen del micrófono principal
8. Interruptor ON/OFF para encender/apagar el altavoz
9. Pista anterior/Pausa/Reproducir/Siguiente pista
10. Interruptor de repetición/grabación/iluminado
11. Modo (AUX/Bluetooth/USB/FM/TF)



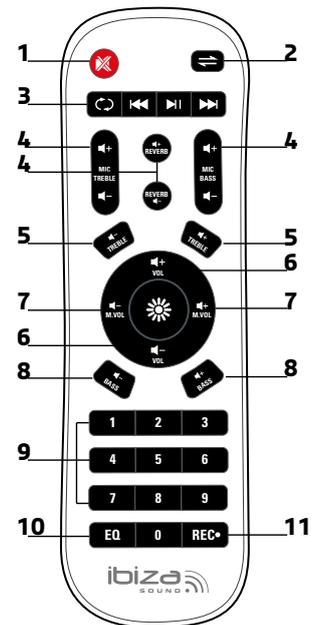
CONECTORES TRASEROS



12. Salida de audio
13. Entrada de red

MANDO A DISTANCIA

1. Pulsación corta: silenciar/reactivar el sonido en cualquier modo; pulsación larga: encendido/apagado
2. Modo: presione brevemente para seleccionar el modo AUX/USB/BLUETOOTH/TF/FM.
3. Repetir canción/anterior/reproducir y pausar/siguiente canción
4. Agudos de micrófono +/-, reverb de micrófono +/-, Graves de micrófono +/-
5. Agudos +/-
6. Volumen principal +/-
7. Volumen del micrófono +/-; Interruptor de efectos de luz
8. Bajo +/-
9. Botones numéricos para seleccionar canciones de la tarjeta USB/microSD
10. Modo de ecualización de sonido: pop, rock, jazz, clásico, plano
11. Función de grabación: en el modo USB/TF, presione brevemente el botón "REC" para comenzar a grabar su voz en el soporte USB / microSD. BOUTON MODE
12. Presione el botón 11 en el dispositivo o 2 en el control remoto y seleccione BLUETOOTH (se muestra AZUL), USD/SD (solo si las entradas USB o TF están conectadas), AUX (se muestra LINE) o FM (se muestra una frecuencia).



INSTALACION DE LAS PILAS

Retire la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia e inserte 3 pilas AAA (LR3) respetando la polaridad.

RECOMENDACIONES PARA LAS PILAS

Este pictograma indica que las pilas y las Baterías usadas no deben ser tiradas a las basuras domésticas si no que deben ser llevadas a puntos de recogida para que puedan ser recicladas. Mantenga las pilas alejadas del calor excesivo tal como puede ser el Sol, el fuego o similares.

Cuándo las pilas no sean utilizadas, retírelas para evitar los daños causados por fugas o corrosión de las pilas.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la pila no es cambiada correctamente. Reemplázala por una de idénticas características.

ADVERTENCIAS: No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Conserve las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de las pilas no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

En caso de duda concerniente a si la pila puede haber sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.

AJUSTE DE VOLUMEN

Gire el control de volumen 5 en el dispositivo o presione los botones 6 en el control remoto para ajustar el volumen de reproducción general.

PRE-EQUALIZADOR

El sistema tiene un sistema de ecualización de audio preestablecido. Presione repetidamente el botón EQ en el control remoto para seleccionar una de las 5 ecualizaciones de audio disponibles y la que mejor se adapte a la reproducción de sonido actual.

AJUSTE DE GRAVES / AGUDOS

Gire los controles BASS o TREBLE (4) en el dispositivo o (8) en el control remoto para ajustar las frecuencias altas y bajas.

VOLUMEN DEL MICRÓFONO

Gire el control de volumen 7 en el dispositivo o presione los botones 7 en el control remoto para ajustar el volumen del micrófono.

VOLUMEN DE GUITARRA Y REVERB

Gire los controles (3) del dispositivo para ajustar el volumen y la reverberación de la guitarra conectada.

INTERRUPTOR DE EFECTO LED

Presione el botón de luz (10) en el dispositivo o el botón (7) en el control remoto para recorrer los diferentes efectos de luz y apagar la luz.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Presione el botón MODE en el dispositivo o en el control remoto hasta que se muestre AZUL y parpadee.

1. Coloque el teléfono móvil cerca del altavoz
2. Active la función de búsqueda BT en su teléfono móvil para buscar el dispositivo BT.
3. Seleccione BOMBMASTER de la lista de dispositivos encontrados.
4. Presione brevemente el botón PLAY/PAUSE ►|| para reproducir o pausar la música. Pulse brevemente el botón "◀◀" o "▶▶" para seleccionar la pista anterior o siguiente.

MODOS TWS

Encienda ambos altavoces (BOMBMASTER) y seleccione el modo Bluetooth en ambos.

Mantenga presionado el botón SIGUIENTE (▶▶) en uno de los 2 altavoces hasta que uno de ellos muestre "SLAV".

Encienda su dispositivo Bluetooth y colóquelo cerca del altavoz.

Seleccione "BOMBMASTER" de la lista de dispositivos encontrados.

Ahora puede escuchar canciones desde su dispositivo Bluetooth en estéreo.

Nota: si los altavoces no se conectan, apáguelos y repita los pasos 1, 2 y 3.

La función TWS solo funciona con altavoces con el mismo nombre de Bluetooth.

MODOS AUXILIAR:

Conecte un cable de audio (no suministrado) desde el conector "LINE OUT" de su reproductor de MP3/MP4 a la entrada AUX del BOMBMASTER. Independientemente del modo, cuando conecta un cable AUX a esta entrada, el BOMBMASTER cambia automáticamente al modo AUX. En el modo AUX, todas las funciones son controladas por el dispositivo externo.

MODOS USB/MICRO SD:

Inserte una unidad flash USB o una tarjeta microSD. El dispositivo leerá y reproducirá automáticamente la música almacenada en el dispositivo conectado.

- Presione brevemente el botón "▶||" para pausar o reproducir.
- Presione brevemente el botón "◀◀" para saltar a la canción anterior.
- Presione brevemente la tecla "▶▶" para pasar a la siguiente canción.
- Presione el botón Repetir (3) en el control remoto. La pantalla muestra "ONE" y la pista se reproduce continuamente. Presione esta tecla dos veces y la pantalla mostrará "TODO". Todas las canciones en el USB/SD se reproducirán continuamente.

GRABACIÓN DE VOZ

El dispositivo puede grabar la voz del micrófono en una unidad flash USB o tarjeta microSD. Crea automáticamente una carpeta llamada "Grabar" en la unidad USB, en la que almacena todos los archivos.

Encender el dispositivo

Inserte una unidad flash USB o una tarjeta microSD en el zócalo.

Seleccione el modo USB o SD usando el botón MODE en el dispositivo o el control remoto.

Presione brevemente el botón REC en el dispositivo o en el control remoto para comenzar a grabar. La pantalla muestra "REC" y comienza el contador de tiempo.

Mantenga presionado REC para detener la grabación y reproducir automáticamente el archivo grabado.

Nota: Solo puede grabar voz. Durante la grabación, algunos controles están desactivados; reanudan su función normal cuando se detiene la grabación.

RADIO FM

Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO para encender el altavoz. Pulse el botón MODE para seleccionar el modo FM.

En el modo de reproducción, presione brevemente el botón Reproducir/Pausar para buscar y almacenar automáticamente las estaciones de FM encontradas.

Presione el botón ◀ o ▶ para seleccionar la estación FM anterior o siguiente.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Potencia máxima	1000W
Consumo	200W
Fuente de alimentación	100-240V~50/60Hz
Frecuencia MIC1	863,2 MHz 3,39 dBm
Frecuencia MIC2	864.8MHz 3.18dBm
Pilas de micrófono	2 pilas AA por micrófono
Pilas del mando a distancia.....	2 x AAA
Banda FM	87.5-108MHz
Banda de frecuencia BT	2402-2480MHz
Potencia de transmisión RF de BT	1.76dBm
Dimensiones	42x33x100cm
Peso	23,1 kg

MEGA BOXĂ DE MARE PUTERE 2 X 10" - 1000W

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Felicitări pentru achiziționarea noului dvs. difuzor.

AVERTISMENTE



EXPLICAREA SEMNELOR

Triunghiul care conține un simbol fulger este folosit pentru a indica ori de câte ori sănătatea dvs. este în pericol (pericol de electrocutare de exemplu).

Un semn de exclamare într-un triunghi indică riscuri speciale în manipularea sau operarea aparatului.

În conformitate cu cerințele standardelor CE

Protecție clasa I: Conectați doar la o priză cu împământare.

Produsul este doar pentru uz interior

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde ați achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

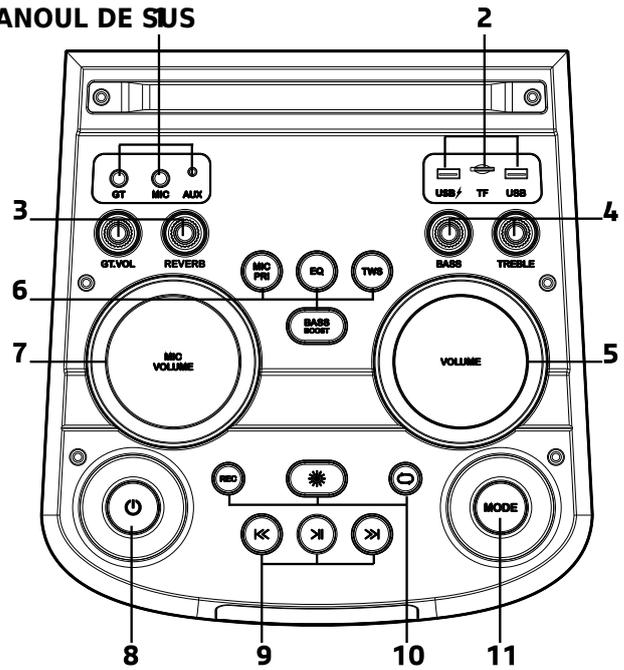
INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și să-l păstrați pentru consultări ulterioare.
- Toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele trebuie respectate. Acestea fac parte din manual și trebuie păstrate împreună cu acesta.
- Orice pretenție de garanție este anulată dacă apar daune din cauza nerespectării acestor instrucțiuni de utilizare. NU ne asumăm nicio răspundere pentru orice daune ulterioare.
- Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru vătămări corporale sau daune materiale cauzate de manipularea incorectă sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță. Orice revendicări de garanție expiră în astfel de cazuri.
- Conversiile și/sau modificările neautorizate ale dispozitivului nu sunt permise din motive de siguranță și licențiere (CE).
- Dispozitivul este omologat pentru funcționare doar în încăperi uscate și închise. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei, cum ar fi băi sau în apropierea piscinelor.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest dispozitiv la ploaie sau umezeală.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi extreme ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), vibrații puternice sau solicitări mecanice mari în timpul funcționării.
- Dispozitivul nu trebuie expus la picături sau stropi de apă și nu puneți pe dispozitiv recipiente pline cu lichide, cum ar fi vase. Asigurați-vă că în carcasă nu pot pătrunde obiecte străine sau lichide prin deschideri.
- Aparatul trebuie conectat doar la o sursă de alimentare de tipul descris în manual sau pe eticheta produsului.
- Deconectați unitatea de la priză atunci când nu va fi folosită o perioadă lungă de timp.
- Nu scoateți capacul sau partea din spate, deoarece în interior nu există piese reparabile de utilizator.
- Nu puneți pe dispozitiv flacăra deschisă, cum ar fi o lumânare aprinsă.
- Nu utilizați dispozitivul într-un climat tropical. Doar pentru utilizare într-un climat temperat.
- Vă rugăm să puneți dispozitivul pe o platformă plană și stabilă. Nu puneți niciodată dispozitivul pe o suprafață instabilă sau mobilă. Dispozitivul poate cădea și poate răni persoane sau poate fi deteriorat.
- Păstrați o distanță minimă de 0,5 m în jurul dispozitivului pentru a asigura o ventilație suficientă și pentru a evita supraîncălzirea.

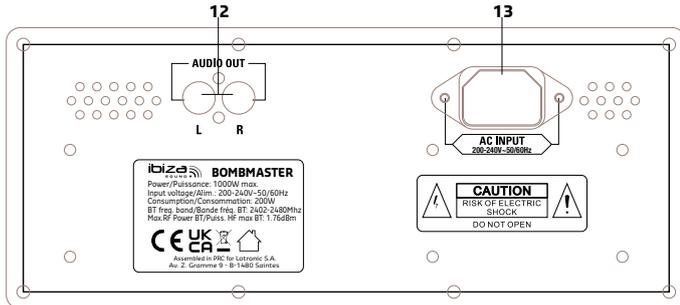
DISPOZITIV DE DECONECTARE: În cazul în care ștecherul este utilizat ca dispozitiv de deconectare de la rețea, acesta trebuie să rămână ușor accesibil.

DESCRIEREA COMENZILOR ȘI CONECTORILOR DE PE PANOUL DE SUS

1. Intrare chitară/ MIC/ AUX
2. Intrare USB încărcare/ USB/ TF
3. Volum chitară & reverb
4. Bass / Treble
5. Volum principal
6. Prioritate microfon: Activați/dezactivați prioritatea microfonului/EQ/TWS/Super Bass
7. Reglarea volumului microfonului principal
8. Comutator alimentare pentru pornire/oprire microfon
9. Melodia anterioară/Pauză/Redare/Melodia următoare
10. Comutator repetare/Înregistrare/Lumină
11. Mod (AUX / Bluetooth / USB / FM / TF)



PANOUL SPATE



12. Conector AUDIO OUT
13. Intrare AC

INSTALAREA BATERIILOR ÎN TELECOMANDĂ

Scoateți capacul bateriei din spatele telecomenzii așa cum se arată și introduceți 3 baterii de tip AAA, respectând polaritatea corectă.

RECOMANDĂRI PRIVIND BATERIILE

Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci aruncate corect în conformitate cu reglementările locale.

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.

Când bateriile interne nu sunt folosite, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgerea bateriei sau de coroziune.

ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este plasată incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent.

AVERTISMENT: Nu înghițiți bateria. Pericol de arsuri chimice. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.

Dacă aveți îndoieli dacă bateriile au fost înghițite sau introduse în orice altă parte a corpului, contactați imediat un medic.

TELECOMANDĂ

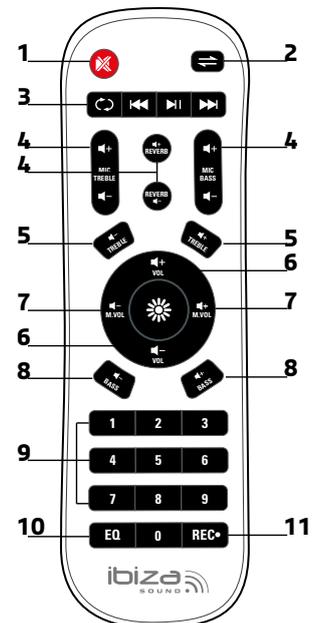
1. Apăsare scurtă: dezactivează sunetul în orice mod; Apăsare lungă: punere/oprire
2. Mod: Apăsați scurt pentru a selecta între modul AUX/SB/BLUETOOTH/TF/FM.
3. Repetați o melodie/Anterior/Redare&Pauză/ melodia următoare
4. Mic Treble +/-, Mic reverb +/-, Mic Bass +/-
5. Treble +/-
6. Volum Master +/-
7. Volum microfon +/-; Comutator lumină
8. Bass +/-
9. Taste numerice pentru a selecta melodiile de pe cardul USB/microSD
10. Mod sunet EQ: pop, rock, jazz, classic, flat
11. Funcție înregistrare: În modul USB/TF, apăsați butonul "REC" pentru a înregistra

BUTON MOD

Apăsați butonul 11 de pe unitate sau butonul 2 de pe telecomandă și selectați BLUETOOTH (este afișat BLUE), SB/SD (doar dacă sunt conectate intrările USB sau TF), AUX (este afișat LINE) sau FM (este afișată o frecvență).

REGLARE VOLUM

Rotiți butonul de control al volumului 5 de pe unitate sau apăsați butoanele 6 de



pe telecomandă pentru a regla volumul general de redare

PRE-EGALIZATOR

Sistemul are un sistem de egalizare audio prestabilit. Apăsați butonul EQ de pe unitate sau de pe telecomandă în mod repetat pentru a selecta una dintre cele 5 egalizări audio disponibile, care se potrivește cel mai bine muzicii redată.

SUPER BASS

Apăsați pentru a îmbunătăți bass-urile.

REGLARE BASS / TREBLE

Rotiți butoanele BASS sau TREBLE (4) de pe unitate sau (8) de pe telecomandă pentru a regla frecvențele înalte și joase.

VOLUM MIC

Rotiți controlul volumului 7 de pe unitate sau apăsați butoanele 7 de pe telecomandă pentru a regla volumul microfonului.

VOLUM CHITARĂ & REVERB

Rotiți comenzile (3) de pe unitate pentru a regla volumul și reverberația chitarei conectate.

COMUTATOR LUMINĂ LED

Apăsați butonul de lumină (10) de pe unitate sau (7) de pe telecomandă pentru a parcurge diferitele efecte de lumină și pentru a stinge lumina.

FUNCȚIA BLUETOOTH

Apăsați butonul MOD de pe unitate sau de pe telecomandă până când se afișează BLUE și pâlpâie.

1. Puneți telefonul la 1 metru
2. Activați funcția de căutare BT pe telefonul mobil pentru a căuta dispozitivul BT. Vă rugăm să consultați manualul de utilizare pentru detalii.
3. Selectați BOMBMASTER din lista de dispozitive găsite.
4. Apăsați scurt butonul REDARE/PAUZĂ ►|| pentru a reda sau întrerupe muzica. Apăsați scurt butonul "înapoi" sau "înainte" pentru a selecta melodia anterioară sau următoare.

MOD TWS

Porniți cele 2 difuzoare (BOMBMASTER) și selectați modul Bluetooth pe ambele.

Țineți apăsat butonul URMĂTOR pe unul din cele 2 difuzoare până când unul dintre difuzoare afișează "SLAVE".

Porniți dispozitivul BLUETOOTH și puneți-l aproape de difuzor (maxim 1 metru).

Selectați "BOMBMASTER" din lista de dispozitive găsite.

Acum puteți asculta melodiile de pe dispozitivul dvs. Bluetooth în sunet stereo.

Notă: Dacă difuzoarele nu se asociază, opriți-le pe ambele și repetați pașii 1, 2 și 3.

Funcția TWS funcționează doar între difuzoarele cu același nume Bluetooth.

MOD AUX:

Conectați un cablu audio (nu este inclus) de la conectorul "LINE OUT" al player-ului nostru MP3/MP4 la intrarea AUX a BOMBMASTER. În orice mod, când conectați un cablu AUX la această intrare, BOMBMASTER va comuta automat în modul AUX. În modul AUX, toate funcțiile sunt controlate prin intermediul dispozitivului extern.

MOD USB / MICRO-SD:

Introduceți un stick USB sau un card TF. Unitatea va citi și va reda automat muzica stocată pe dispozitivul conectat.

- Apăsați scurt butonul "►||" pentru a întrerupe sau a reda.
- Apăsați scurt butonul "înapoi" pentru a merge la melodia anterioară.
- Apăsați scurt butonul "înainte" pentru a merge la melodia următoare.
- Apăsați butonul Repetă (10) de pe telecomandă. Pe ecran va fi afișat "ONE" și piesa va fi redată continuu. Apăsați de două ori și pe ecran va fi afișat "ALL". Toate melodiile de pe USB/SD vor fi redată continuu.

ÎNREGISTRARE VOCE

Unitatea poate înregistra vocea de la microfon pe un stick USB sau pe un card microSD. Va crea automat un dosar numit "Record" pe stick-ul USB unde va stoca toate fișierele jurnal.

- Porniți unitatea
- Introduceți un stick USB sau un card microSD în soclu.
- Selectați modul USB sau SD prin butonul MOD de pe unitate sau de pe telecomandă.
- Apăsați scurt butonul REC de pe unitate sau de pe telecomandă pentru a începe înregistrarea. Ecranul va afișa "REC" și contorul de timp va porni.

- Apăsați lung REC pentru a opri înregistrarea și a reda automat fișierul înregistrat.

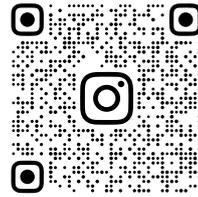
Notă: puteți înregistra doar voce. În timpul înregistrării, unele comenzi sunt dezactivate. Acestea își vor relua funcționarea normală când înregistrarea este oprită.

TUNER FM

Apăsați lung butonul PORNIRE pentru a porni difuzorul. Apăsați butonul MOD pentru a selecta modul FM. În modul Redare, apăsați scurt butonul Redare/Pauză pentru a căuta și stoca automat posturile FM găsite. Apăsați butonul Anterior sau Următor pentru a selecta postul FM anterior sau următor.

SPECIFICAȚII

Putere max.....	1000W
Consum.....	200W
Alimentare	100-240V~50/60Hz
Frecvență MIC1	863.2MHz / 3.39 dBm
Frecvență MIC2	864.8MHz / 3.18 dBm
Baterii microfon	2 baterii tip AA pentru fiecare microfon
Baterii telecomandă.....	2 baterii tip AAA
Bandă FM	87.5-108MHz
Bandă frecvențe FM	2402-2480MHz
Putere de emisie RF max. a BT	1.76 dBm
Dimensiuni.....	42 x 33 x 100cm
Greutate	23.1kg



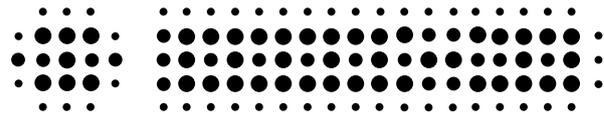
IBIZALIGHTSOUND
Follow us on Instagram



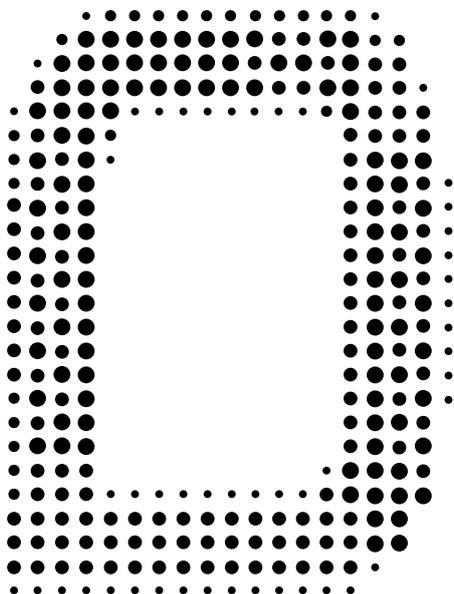
*Any problem or question?
Join us on facebook*



*Download the manual in other languages
from our website*



*Imported from China by LOTRONIC S.A.
Rue F. Englert 17 • Bt 2
B - 1480 TUBIZE*



FR
**Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

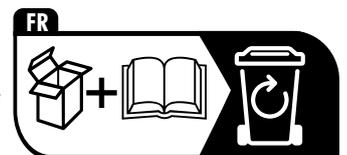


**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



<http://ibizashop.eu/>

©Copyright LOTRONIC 2023

